

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολιών, μην την χρησιμοποιήσετε και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό.
- Πετάξτε την πλαστική σακούλα γιατί είναι επικίνδυνη για τα παιδιά.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φις της συσκευής, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου, που θα πρέπει επίσης να ελέγχει αν η διατομή των καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλη για την ισχύ της συσκευής.
- Έχετε υπόψη και τους εξής βασικούς κανόνες ασφαλείας:
 - Μην αγγίζετε τη συσκευή με υγρά χέρια.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά ή βρεγμένα πόδια.
 - Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
 - Μην κατευθύνετε τον ατμό προς άτομα ή ζώα.
 - Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.
 - Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
 - Μη βάζετε ποτέ το σίδερο κάτω από τη βρύση για να προσθέσετε νερό αλλά χρησιμοποιείτε την ειδική μεζούρα.
 - Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο παρουσιάζει φθορές, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Σέρβις, ούτως ώστε να αποφεύγεται κάθε κίνδυνος.
 - Η ηλεκτρική ασφάλεια της παρούσας συσκευής εξασφαλίζεται μόνον όταν αυτή συνδέεται σωστά με αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρικής ασφαλείας. Είναι απαραίτητο να ελέγχετε αυτή τη βασική απαίτηση ασφαλείας και, σε περίπτωση αμφιβολιών, να ζητήσετε έναν προσεκτικό έλεγχο της εγκατάστασης από εξειδικευμένο προσωπικό. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν από την ελλιπή γείωση της εγκατάστασης.
- Σε περίπτωση που δεν έχετε σκοπό να χρησιμοποιήσετε πλέον το σίδερο, αποσυνδέστε το από την πρίζα και κόψτε το καλώδιο όσο το δυνατό πιο κοντά στο σίδερο, ώστε να το αχρηστεύσετε.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, αποσυνδέοντας το φις.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε και παραδώστε την στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

- Η παρούσα συσκευή πρέπει να προορίζεται μόνο για τη χρήση για την οποία έχει κατασκευαστεί. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση και σε επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μη γεμίζετε το δοχείο νερού περισσότερο από όσο χρειάζεται και μη χρησιμοποιείτε μίγματα με καθαριστικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα.
- Φυλάξτε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές χρήσεις.
- Το σίδερο πρέπει να χρησιμοποιείται πάνω σε μια σταθερή σιδερώστρα.
- Σε περίπτωση πτώσης της συσκευής και με εμφανή σημάδια σπασμάτων, αποφύγετε να την χρησιμοποιήσετε και παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Το σίδερο πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια, ιδιαίτερα ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες.

Η παρούσα συσκευή συμμορφούται με τα πρότυπα ασφαλείας και έχει κατασκευαστεί έτσι ώστε να μην προκαλεί παράσιτα (Οδηγία EOK 87/308).

ΚΥΡΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

A	Πλάκα (inox ή αητικολλητικό, αναλόγως με το μοντέλο)	G	ορισμένα μοντέλα)
B	Διαφανές δοχείο	H	Κουμπί σούπερ παροχής ατμού
C	Πλήκτρο self-clean	I	Κουμπί ψεκαστήρα Διακόπτης ρύθμισης ατμού
D	Διακόπτης θερμοστάτη	L	Ενδεικτική λυχνία
E	Τάπα "Easy Refill"	M	Ψεκαστήρας
F	Ενδεικτική λυχνία "Auto-Shut-Off" (μόνο σε		

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μόνον έτσι θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μέγιστη ασφάλεια χρήσης.

Προσοχή: Πριν συνδέσετε το φις, βεβαιωθείτε ότι η τάση (V) πάνω στην πινακίδα της συσκευής αντιστοιχεί με εκείνη της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Η πρίζα του ρεύματος πρέπει να είναι γειωμένη.

ΓΙΑ ΝΑ ΣΙΔΕΡΩΣΕΤΕ ΜΕ ΑΤΜΟ

Το σίδερο αυτό λειτουργεί με νερό βρύσης.

Πριν γεμίσετε το δοχείο νερού **B** βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ρύθμισης ατμού **I** βρίσκεται στη θέση  (=στεγνό σιδέρωμα) (εικ.1). Βεβαιωθείτε ότι το φις δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.

Πλήρωση “Easy Refill” (εικ. 2 και 3)

Χάρη στο μεγάλο άνοιγμα πλήρωσης, μπορείτε να γεμίσετε το δοχείο χωρίς διαρροές νερού.

Η χωρητικότητα της διατιθέμενης μεζούρας αντιστοιχεί στη μέγιστη ποσότητα νερού που μπορεί να δεχτεί το σίδερο με κενό δοχείο και σε οριζόντια θέση (εικ. 3).

Για να γεμίσετε με νερό έως τη μέγιστη στάθμη που αναγράφεται στο σίδερο, τοποθετήστε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση (εικ. 4).

Μετά την πλήρωση, κλείστε την τάπα “Easy Refill” **E** (εικ. 5): βεβαιωθείτε ότι η τάπα είναι καλά σφιγμένη.

Ξεκινήστε το σιδέρωμα

- Συνδέστε το σίδερο στο ρεύμα.

Μόνο ορισμένα μοντέλα: Αφήστε το σίδερο να ζεσταθεί σε κατακόρυφη θέση για να αποφύγετε την επέμβαση του συστήματος AUTO-SHUT-OFF.

- Έχετε υπόψη ότι το ειδικό τμήμα  πάνω στο διακόπτη του θερμοστάτη καθορίζει το πεδίο χρήσης του ατμού. Ο ατμός θα είναι πιο υγρός αν ο δείκτης του θερμοστάτη βρίσκεται στην αρχή του τμήματος και πιο στεγνός προς το τέρμα. Βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα που σιδερώνετε αντέχει το σιδέρωμα με ατμό. Συνιστάται να περνάτε πρώτα το σίδερο σε ένα κοινό πανί.
- Μετά από μερικές δοκιμές, επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία γυρίζοντας το διακόπτη του θερμοστάτη **D**.
- Η ενδεικτική λυχνία **L** θα επισημάνει το άναμμα. Το σβήσιμο της ενδεικτικής λυχνίας υποδηλώνει ότι το σίδερο έχει φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία και είναι έτοιμο για χρήση.
- Η συνεχής παροχή του ατμού επιτυγχάνεται γυρνώντας το διακόπτη ρύθμισης ατμού **I** σε μια θέση μεταξύ **1** και **3**

( =στεγνό, 1=ελάχιστος ατμός, 2=μέτριος ατμός, 3=μέγιστος ατμός) (εικ. 1). Η παροχή του ατμού σταματά κάθε φορά που βάζετε το σίδερο σε κατακόρυφη θέση στο πίσω στήριγμα (θέση που συνιστάται όταν δε χρησιμοποιείται) ή με το σίδερο σε οριζόντια θέση όταν ο διακόπτης ρύθμισης ατμού **I** είναι στη θέση  (=χωρίς ατμό - εικ.1).

Σημείωση: Στο σίδερο υπάρχει ένας πρακτικός οδηγός που σας δίνει μερικές συμβουλές για τη θερμοκρασία που πρέπει να χρησιμοποιήσετε ανάλογα με το ύφασμα που θέλετε να σιδερώσετε: ● Συνθετικά, ●● Μεταξωτά, ●●● Βαμβακερά.

Υπενθυμίζουμε ότι η λειτουργία ατμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το θερμοστάτη στο τμήμα



ΓΙΑ ΝΑ ΣΙΔΕΡΩΣΕΤΕ ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ

- Συνδέστε το σίδερο και επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία γυρνώντας το διακόπτη του θερμοστάτη **D**. Αν υπάρχει νερό στο δοχείο **B**, γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού **I** στη θέση  (=στεγνό σιδέρωμα) (εικ. 1).
- Περιμένετε μέχρι να σβήνει η ενδεικτική λυχνία **L** υποδεικνύοντας ότι η επιθυμητή θερμοκρασία έχει επιτευχθεί.

ΣΟΥΠΕΡ ΠΑΡΟΧΗ ΑΤΜΟΥ (ΕΙΚ. 7)

- Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού **I** στη θέση  (=στεγνό σιδέρωμα) (εικ. 1).
- Τοποθετήστε το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη μέγιστη "MAX". Όταν η ενδεικτική λυχνία **L** σβήσει, πιέστε επανειλημμένα το κουμπί σούπερ παροχής ατμού **G** μέχρι να ανάψει πάλι η ενδεικτική λυχνία **L**. Περιμένετε να σβήσει η ενδεικτική λυχνία πριν πιέσετε πάλι το κουμπί.

ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ (ΕΙΚ. 7)

Σας επιτρέπει να ψεκάσετε τα ευαίσθητα ρούχα χωρίς να τα ακουμπήσετε πάνω στη σιδερώστρα: **προσοχή στη θερμοκρασία αν ψεκάζετε κουρτίνες.**

- Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού Ι στη θέση **MAX** (= στεγνό σιδέρωμα) (εικ. 1).
- Τοποθετήστε το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη μέγιστη "MAX". Όταν η ενδεικτική λυχνία **L** σβήσει, τοποθετήστε το σίδερο σε κατακόρυφη θέση και πλησιάστε το στο ρούχο, στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το κουμπί σούπερ παροχής ατμού **G** μέχρι να ανάψει πάλι η ενδεικτική λυχνία **L**. Περιμένετε να σβήσει η ενδεικτική λυχνία **L** πριν πιέσετε πάλι το κουμπί.

Μην κατευθύνετε τον "κατακόρυφο" ατμό σε ένα ρούχο κρεμασμένο στην ντουλάπα ή όταν κάποιος το φοράει. Το κατακόρυφο σιδέρωμα πρέπει να γίνεται με το ρούχο κρεμασμένο σε μια κρεμάστρα και μακριά από άλλα ρούχα, αντικείμενα ή άτομα.

ΨΕΚΑΣΤΗΡΑΣ (ΕΙΚ. 8)

Αν κατά το σιδέρωμα παρατηρήσετε ότι τα τσαλακωμένα σημεία δεν σιδερώνονται καλά ή αν το ρούχο χρειάζεται περισσότερη υγρασία, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ψεκαστήρα **M**. Για να το κάνετε, βεβαιωθείτε ότι στο εσωτερικό του δοχείου **B** υπάρχει νερό

Πιέστε επανειλημμένα το κουμπί ψεκασμού **H** κατευθύνοντας τις σταγόνες νερού πάνω στα σημεία που θέλετε να βρέξετε.

Μη χρησιμοποιείτε τον ψεκαστήρα για να σιδερώσετε μεταξωτά, γιατί οι σταγόνες νερού μπορεί να λεκιάσουν το ύφασμα.

META TO ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής του σίδερου συνιστάται, μετά από κάθε σιδέρωμα, να αδειάζετε το δοχείο, με τον εξής τρόπο:

- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- Αδειάστε το σίδερο ανοίγοντας την τάπα "Easy Refill" **E** (εικ. 2) και κρατώντας το με τη μύτη προς τα πάνω. Ανακινήστε το ελαφρά πάνω από το νεροχύτη και στη συνέχεια κλείστε πάλι την τάπα.
- Για να εξατμιστεί η απομένουσα υγρασία, ανάψτε και πάλι το σίδερο με το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη θέση MAX για περίου 2 λεπτά και με το διακόπτη ρύθμισης ατμού Ι στη θέση 3.

- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα του ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Καθαρίστε την πλάκα Α με ένα στεγνό πανί, επειδή τυχόν ίχνη υγρασίας μπορεί να την λεκιάσουν.
- Τυλίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από τη θέση τυλίγματος (εικ. 9).

SELF-CLEAN (ΕΙΚ. 10)

Για να αφαιρέσετε τη βρωμιά και τα σωματίδια σκόνης ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

- Βάλτε στο δοχείο μια μεζούρα νερού (εικ. 3 - βλ. παρ. "Πλήρωση Easy Refill")
- Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού **I** στη θέση  (= στεγνό σιδέρωμα) (εικ. 1) και το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη θέση "MIN".
- Συνδέστε το φις στην πρίζα του ρεύματος.
- Γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη θέση "MAX".
- Περιμένετε έως ότου σβήσει η ενδεικτική λυχνία **L**
- Κρατήστε το σίδερο σε οριζόντια θέση πάνω από νεροχύτη ή λεκάνη (εικ. 10)
- Πιέστε τι πλήκτρο "Self Clean" (C-εικ.10) και μετακινήστε ελαφρά το σίδερο μπρος-πίσω για να φύγει η βρωμιά. Από την πλάκα Α τρέχει ζεστό νερό και ατμός
- Κατά την ενέργεια αυτή, είναι δυνατό να πιέσετε το κουμπί σούπερ παροχής ατμού **G** πολλές φορές, αφήνοντας όμως να περάσουν τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα μεταξύ των παροχών ατμού.
- Όταν αδειάσει το δοχείο, αφήστε το κουμπί "Self Clean" **C**
- Στο τέλος, γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη **D** στη θέση "MIN" και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα του ρεύματος. Αφήστε το σίδερο να κρυώσει και καθαρίστε την πλάκα με ένα μαλακό πανί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Μετά τη χρήση, περιμένετε πάντα να κρυώσει το σίδερο πριν το φυλάξετε, αφήνοντάς το να κρυώσει σε κατακόρυφη θέση. Η επιφάνεια της πλάκας πρέπει να διατηρείται καθαρή. Μην ακουμπάτε και μη χρησιμοποιείτε το σίδερο πάνω σε αγκράφες, γάντζους, κρίκους κλπ. για να μη χαράξετε την πλάκα.

Μπορείτε να καθαρίσετε την πλάκα μόνο με ένα υγρό πανί, χωρίς να χρησιμοποιήσετε προϊόντα καθαρισμού ή διαλύτες.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΤΑΞΙΜΑΤΟΣ (NO-DRIP)

Αυτό το σίδερο είναι εφοδιασμένο με ένα σύστημα κατά του σταξίματος που εμποδίζει αυτόματα την παραγωγή ατμού όταν έχετε επιλέξει μια πολύ χαμηλή θερμοκρασία.

Κατά το άναμμα, το σβήσιμο και σε περίπτωση πολύ χαμηλής θερμοκρασίας, η λειτουργία του συστήματος επισημαίνεται από ένα “κλικ”.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ (AQUA-CLEAR)

Το **Aquaclear** είναι ένα μόνιμο φίλτρο καθαρισμού των αλάτων με βάση ρητίνες, εγκατεστημένο στο δοχείο **B**, που σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε νερό της βρύσης και, φιλτράροντας τις βρωμιές, εξαλείφει κάθε υπόλειμμα αλάτων. Οι ρητίνες, πράγματι, μειώνουν τη σκληρότητα του νερού και επομένως διπλασιάζουν τη διάρκεια ζωής του σίδερου.

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ (AUTO SHUT-OFF) (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

Όταν συνδέετε το σίδερο στην πρίζα του ρεύματος, ανάβει η ενδεικτική λυχνία **F** στη χειρολαβή. Αυτό υποδηλώνει τη λειτουργία του αυτόματου συστήματος “AUTO SHUT-OFF”.

Εάν δεν χρησιμοποιήσετε το σίδερο και το αφήσετε σε οριζόντια θέση επί 30 δευτερόλεπτα, το σίδερο σβήνει αυτόματα. Αν δεν χρησιμοποιήσετε το σίδερο και το αφήσετε σε κατακόρυφη ή πλαγιαστή θέση, το σύστημα αυτόματου σβησίματος επεμβαίνει μετά από 8 λεπτά.

Το αυτόματο σβήσιμο επισημαίνεται από την αναλαμπή της ενδεικτικής λυχνίας **F** στη χειρολαβή.

Προειδοποίησεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών

αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.